

сопственик куће .....  
sopstvenik kuće .....

његов стан .....  
njegov stan .....

хотел .....  
hotel .....

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈАВЉУЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Булеварна 10.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име мужа и девојачко породично име	Караволов Алдред.
Занимање — Zanimanje	адвокат
Држављанство — Državljanstvo	Југославија.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	28-IV-1898. Београд.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Србија
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Ново,
Брачно стање — Bračno stanje	омењен.
Вера — Vera	мојсијева.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мордехај и Зоја
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Париз.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мена Ребека			1903.	Србија

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 20/IV-1936.

(место)  
(mesto) Земун

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Зева Хаим

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
				21-11-36	Софија.

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД